



Infos und Anmeldung:  
[www.staedtlilauf-tri.ch](http://www.staedtlilauf-tri.ch)  
VEREIN NÜCHILCHER STÄDTLILAUFLAUF  
UND SCHÜLERTRIATHLON  
TRISTAR TRIATHLON CLUB SH



# SAMSTAG 22. AUGUST

## 20. NÜCHILCHER STÄDTLILAUFLAUF

7 - 17 JAHRE MIT MINI-SPRINT  
**! RUND UM D' BADI !**

## 19. MTB PLAUSCHTRIATHLON

7 - 12 JAHRE MIT TEAM WETTKAMPF

## 9. RegioCup SCHÜLERTRIATHLON

10 - 13 JAHRE MIT SWISS TRIATHLON JAHRES-STARTPASS

## 1. Youth League Aquathlon

14 - 15 JAHRE MIT SWISS TRIATHLON JAHRES-STARTPASS

**IWC**  
SCHAFFHAUSEN

**SYNTEGON**  
PROCESSING & PACKAGING

**die Mobiliar**  
Agentur Neunkirch

**janssen**  
PHARMACEUTICAL COMPANIES  
of Johnson & Johnson

**RAIFFEISEN**  
Raiffeisenbank Schaffhausen

**fms-technik**  
FLEXIBLE MODULARE SYSTEME

**baumann müller ag**  
www.baumannmuller.ch info@baumannmuller.ch

**eckert bauleistik**

**randen bike**

**SIG**

Gmaandhuus 8213  
Neunkirch

**REDY Sport**

**familia**

**hidrostat**

**PARTNER:**

**eye**

**SWISSLOS**

**MOSELEKTRO AG**

**EKS**

Sonntag 15. August 2021  
SN Kids- und Jugendtriathlon  
[www.schaffhauser-triathlon.ch](http://www.schaffhauser-triathlon.ch)

**expert Heusi**

**SSI SCHAFFER**

**+GF+**

Samstag 13. September 2020  
Power-Kids-Triathlon mit  
Nicola Spirig in Schaffhausen  
<https://shpower-kidstriathlon.ch/>

**Clientis**  
BS Bank Schaffhausen

**AXA**

**H**  
HABLÜTZEL

**Schöffel & Partner**  
IMMOBILIEN

**LIONS**  
INTERNATIONAL

**U. STAMM TRANSPORTE**  
CH-8213 NEUNKIRCH



**20. STÄDTLILAUFLAUF**  
**19. SCHÜLERTRIATHLON**  
**9. REGIO CUP TRIATHLON**  
**1. YOUTH LEAGUE AQUATHLON**  
**SAMSTAG, 22. AUGUST 2020**

## Ausschreibung

Verein Nüchilcher Städtlilauf  
und Schülertriathlon

[www.staedtlilauf-tri.ch](http://www.staedtlilauf-tri.ch)  
[info@staedtlilauf-tri.ch](mailto:info@staedtlilauf-tri.ch)

### Herzlich Willkommen

Das OK Nüchilcher Städtlilauf und der TRISTAR Triathlon Club Schaffhausen heissen alle Sportler und Zuschauer ganz herzlich willkommen zum **9. Regio Cup Schülertriathlon**, **19. Schüler- Plauschtriathlon**, **20. Nüchilcher Städtlilauf** und zum **1. Youth League Aquathlon**. Das Wichtigste vorab: Der Städtlilauf wird dieses Jahr zum zweiten Mal nicht mehr im Städtli, sondern wie der Triathlon ebenfalls rund um die Badi stattfinden. Kleinere Startfelder beim Lauf und mehr Teilnehmer beim Triathlon haben das OK zu diesem Schritt veranlasst. Weiter findet Aufgrund der Covid-19 Pandemie und den zusammenhängenden Absagen von Veranstaltungen zum ersten Mal ein Aquathlon für die Youth League statt.

**Einzuhalten sind für alle Teilnehmer und Begleitpersonen/Zuschauer (maximal 1 pro Athlet) und die Covid-19 Schutzmassnahmen der Veranstaltung und das Schutzkonzept Wettkämpfe von Swiss Triathlon; beim Eintreffen am Veranstaltungsgelände sind die Contact-Tracing Formulare abzugeben.**

### 9. Regio Cup Schülertriathlon

Beim Regio Cup Triathlon gibt es keine wesentlichen Änderungen. Der Wettkampf für 10 bis 13-jährige Schülerinnen und Schüler der Jahrgänge 2007 bis 2010 mit Jahres-StartPASS und die Zustimmung zum Code of Conduct von *Swiss Triathlon* findet im gewohnten Rahmen in und rund um die Badi Neunkirch statt. Im Anschluss an die Einzelrennen starten die Dreierteams. Die Teams sind geschlechterunabhängig zusammengestellt, jede Teilnehmerin, jeder Teilnehmer pro Team absolviert jeweils alle drei Disziplinen. Die Anmeldung für den Regio Cup erfolgt ausschliesslich über die Vereine und *Swiss Triathlon*. Für Bikes gelten weiterhin Übersetzungsbegrenzungen, die Abrolllänge von 5.66 Meter wird beim Check-In kontrolliert und falls nötig korrigiert. Weitere Informationen dazu unter ‚Wettkampf Informationen‘.

Die weiteren Wettkämpfe für die Region Ost fanden oder finden wie folgt statt (Informationen zum Regio Cup siehe auch: [www.swisstriathlon.ch](http://www.swisstriathlon.ch) > Wettkämpfe):

22. März	Chur GR (Challenge) – abgesagt wegen Covid-19
20. Juni	Winterthur ZH (Triathlon) – abgesagt wegen Covid-19
5. Juli	Wallisellen ZH (Duathlon Challenge)
29. August	Sion VS (Regio Cup Schweizerfinal)

### 19. MTB Schüler – Plauschtriathlon mit Team-Wettkampf

Der Plauschtriathlon ist ein offener Wettkampf, es wird also **kein** Jahres-StartPASS und **keine** Zustimmung zum Code of Conduct benötigt und bietet Schülern und Jugendlichen die Gelegenheit, das aussergewöhnliche Triathlon-Feeling zu geniessen! Neben dem Einzelwettkampf haben Plausch-Sportler oder Triathlon-Einsteiger die Möglichkeit, am sehr beliebten Team-Wettkampf mitzumachen und in einem geschlechterunabhängigen Dreierteam je eine Disziplin zu absolvieren.

### 20. Nüchilcher Städtlilauf – *findet neu auch in der Badi statt*

Der Jugendlauf findet rund um die Badi statt, bleibt aber ein Klassiker: Weg von der Städtli-Kulisse, dafür hinaus auf schöne Strecken in der Natur. Natürlich wird der krönende Abschluss, das absolute Highlight, der Mini – Sprint beibehalten. Nur beim Städtlilauf werden die bestklassierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Neunkirch mit einem speziellen Preis belohnt. Dies als zusätzliche Motivation für die Einheimischen zur Teilnahme am ‚Heimrennen‘.

### 1. Youth League Aquathlon

Der Aquathlon ist ein Wettkampf welcher aus einer Schwimmsequenz und einer darauffolgenden Laufsequenz stattfindet. Der Wettkampf ist für 14 bis 15-jährige Jugendliche mit einem *Swiss Triathlon* Jahres-StartPASS und die Zustimmung zum Code of Conduct. Die Schwimmstrecke umfasst 500 m in einem 25 m Freibad Schwimmbecken sowie einer darauffolgenden Laufstrecke von 3'000 m. Die Laufstrecke führt über Landwirtschaftswege mit einer teilweisen Asphaltierung. (Informationen zur Youth League siehe auch: [www.swisstriathlon.ch](http://www.swisstriathlon.ch))



**20. STÄDTLILAUFLAUF**  
**19. SCHÜLERTRIATHLON**  
**9. REGIO CUP TRIATHLON**  
**1. YOUTH LEAGUE AQUATHLON**  
**SAMSTAG, 22. AUGUST 2020**

<b>Veranstalter</b>	<b>Verein Nüchilcher Städtlilauflauf und Schülertriathlon</b>	<b>CO – Organisation Schülertriathlon</b>
Präsident:	Dieter Brühlmann uf Nüchilch 4 8213 Neunkirch Tel.: 052 681 42 87	TRISTAR Schaffhausen Reinhard Standke Lindenweg 1 8200 Schaffhausen Tel. 052 624 18 36

<b>OK Nüchilcher Städtlilauflauf und Schülertriathlon</b>	
<b>Sponsoring</b>	Susanne Wehrli, TRISTAR Schaffhausen
<b>Schwimmen</b>	Roland Zoller, TRISTAR Schaffhausen
<b>Bau / Laufstrecke</b>	Florian Wanzenried
<b>Velostrecke</b>	Urs Walter, TRISTAR Schaffhausen
<b>Zeitmessung / Homepage</b>	Reinhard Standke, TRISTAR Schaffhausen
<b>OK - Chef</b>	Luca Slanzi, TRISTAR Schaffhausen

<b>Allgemeine Triathlon und Städtlilauflauf Informationen</b>	
<b>Besonderes</b>	Die Triathlon-, Aquathlon und Städtlilauflauf-Wettkämpfe finden alle rund um die Badi statt.
<b>Anmeldungen Startgeld</b>	Anmeldung online auf: <a href="http://www.staedtlilauflauf-tri.ch">www.staedtlilauflauf-tri.ch</a> . Bei Problemen Veranstalter per E-Mail <a href="mailto:info@staedtlilauflauf-tri.ch">info@staedtlilauflauf-tri.ch</a> kontaktieren. Teilnahme Städtlilauflauf und Plauschtriathlon ist bei rechtzeitiger Anmeldung gratis. Anmeldung Youth League beträgt 30 CHF. Anmeldung Regio Cup nur mit <i>SwissTriathlon</i> Jahres-StartPASS und die Zustimmung zum Code of Conduct über den jeweiligen Verein möglich.
<b>Anmeldeschluss</b>	Freitag 18. August 2020 (online) für Städtlilauflauf und Plauschtriathlon Regio Cup und Youth League Mittwoch 12. August.
<b>Startnummernausgabe</b>	Regio Cup und Youth League: ab 08:45 Uhr MTB Schüler – Plauschtriathlon/Open: ab 14:30 Uhr Städtlilauflauf um d’Badi: ab 16:00 Uhr
<b>Nachmeldungen</b>	Keine Nachmeldung möglich
<b>Zeitmessung</b>	Triathlon und Aquathlon: Es wird ein Zeitmesschip abgegeben. Dieser ist am Fussknöchel zu tragen und muss nachdem Wettkampf zurückgegeben werden. Nicht retournierte Chips werden dem Athlet in Rechnung gestellt. Lauf: der Zeitmess-Transponder befindet sich auf der Rückseite der Startnummer (muss nicht retourniert werden).
<b>Streckenpläne</b>	Siehe <a href="http://www.staedtlilauflauf-tri.ch/Pläne">www.staedtlilauflauf-tri.ch/Pläne</a>
<b>Rangliste</b>	Nach der Veranstaltung auf: <a href="http://www.staedtlilauflauf-tri.ch">www.staedtlilauflauf-tri.ch</a>
<b>Preise</b>	Attraktive Finisher-Preise für alle Teilnehmer. Beim Städtlilauflauf erhalten die bestplatzierten Neunkircher Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen speziellen Preis.
<b>Vorbereitungstrainings</b>	keine
<b>Verpflegung</b>	Beim Triathlon befindet sich eine Wasserstelle beim Wechsel vom Bike zum Laufen.
<b>Festwirtschaft</b>	Das Team im Badi—Beizli heisst sie mit einem vielfältigen kulinarischen Angebot herzlich willkommen
<b>Sanität</b>	Samariterverein Neunkirch
<b>Garderoben / WC</b>	In der Badi
<b>Parkplätze</b>	In der Badi und Umgebung, siehe Situationsplan. Bei schönem Wetter und entsprechend vielen Besuchern können zusätzlich die Parkplätze an der Schulstrasse und bei der Städtlihalle benutzt werden.
<b>Haftungsausschluss</b>	Der Veranstalter haftet nicht für Unfälle, Schadenfälle und Diebstahl. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.



**20. STÄDTLILAUFLAUF**  
**19. SCHÜLERTRIATHLON**  
**9. REGIO CUP TRIATHLON**  
**1. YOUTH LEAGUE AQUATHLON**  
**SAMSTAG, 22. AUGUST 2020**

---

**Wettkampf Informationen – Regio Cup – Schülertriathlon für Lizenzierte**

**Allgemein**

Die Regio Cup Teilnehmerinnen und Teilnehmer benötigen eines Jahres-StartPASS und die Zustimmung zum Code of Conduct von *Swiss Triathlon*, die Anmeldung erfolgt ausschliesslich über die Ausbildungsclubs. Der Start befindet sich im Schwimmbassin in der Badi, das Ziel vor der Badi Neunkirch.

Nach der Startnummernausgabe, spätestens 15 min. vor dem Kategorienstart ist Besammlung VOR der Badi, gleich neben der Wechselzone. Für Bike- und Laufstrecke werden Vor- und Schlussfahrer eingesetzt.

Die Übersetzungsbegrenzung gilt auch für Mountainbikes und ist im Regio Cup Reglement von *Swiss Triathlon* beschrieben. Die maximale Rad-Abrolllänge pro Pedalummdrehung beträgt 5.66m. Aus Sicherheitsgründen sind keine Triathlon-Lenkeraufsätze erlaubt. Die Kontrolle findet gleich beim Check-In statt. Es steht ein Mechaniker zur Verfügung, der die korrekte Abrolllänge der Velos einstellt und unzulässige Lenkeraufbauten demontiert.

**WICHTIG!** Reglement beachten. In der Wechselzone dürfen sich nur Teilnehmer aufhalten. Der Organisator stellt genügend Helfer zur Betreuung aller Teilnehmer. Die persönlichen Utensilien können nach dem Rennen bei der Wechselzone abgeholt werden.

**Schwimmen**

Im offenen 25m - Becken der Badi Neunkirch. Es stehen fünf breite, abgesperrte Bahnen zur Verfügung. Der Schwimmstil ist frei.

**Velofahren**

Auf Feldwegen und Quartierstrassen bei der Badi. Der Schluss der Velostrecke befindet sich bei der Badi, wo auch der Wechsel zum Lauf ist. Auf Vorfahrer achten. Streckenposten sind für die Sicherung der Velostrecke zuständig.

**WICHTIG!** Übersetzungsbegrenzung wie unter ‚Allgemein‘ beschrieben und Reglement beachten. Velohelm obligatorisch! Oberkörper mit T-Shirt oder Top bedeckt.

Strassenverkehrsordnung muss eingehalten werden, Fahrrad muss den Verkehrsvorschriften entsprechen, Mountain-, Trekking- oder City Bike wird empfohlen, Rennvelo ist nicht geeignet.

**Laufen**

Der Lauf wird rund um die Badi ausgetragen, die Strecke ist abgesperrt und signalisiert.

**Kategorien, Distanzen, Zeitplan**

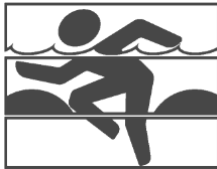
Siehe ‚Kategorien-Distanzen-Zeitplan‘

**Startnummern**

Mit der Startnummer wird ein Gummiband zur Befestigung abgegeben: Startnummer beim Radfahren auf dem Rücken und beim Laufen auf der Vorderseite tragen.

**Rangverkündigung**

Es findet keine Rangverkündigung statt. Die Rangliste kann online eingesehen werden. Medaillen/Preise werden zugesandt.



**20. STÄDTLILAUFLAUF**  
**19. SCHÜLERTRIATHLON**  
**9. REGIO CUP TRIATHLON**  
**1. YOUTH LEAGUE AQUATHLON**  
**SAMSTAG, 22. AUGUST 2020**

---

**Wettkampf Informationen – MTB Schüler – Plauschtriathlon**

<b>Allgemein</b>	<p>Der Schüler- und Jugendwettkampf für 7 – 12-Jährige wird als Mountainbike – Plauschtriathlon ausgetragen. Der Start befindet sich im Schwimmbecken in der Badi, das Ziel vor der Badi Neunkirch.</p> <p>Die Teilnehmer werden kategorienweise durch Helfer instruiert und bis zum Start betreut. Nach der Startnummernausgabe, spätestens 15 min. vor dem Kategorienstart ist Besammlung <u>VOR</u> der Badi, gleich neben der Wechselzone. Für Bike- und Laufstrecke werden Vor- und Schlussfahrer eingesetzt.</p> <p>Die für den Regio Cup eingeführte Übersetzungsbegrenzung gilt <u>nicht</u> für die Plauschtriathlon Teilnehmer. Aus Sicherheitsgründen sind keine Triathlon-Lenkeraufsätze erlaubt. Die Kontrolle findet vor dem Wettkampf, beim Eingang in die Wechselzone statt. Es steht ein Mechaniker zur Verfügung, der, falls erforderlich, unzulässige Lenkeraufbauten demontiert.</p> <p><b>WICHTIG!</b> Reglement beachten. In der Wechselzone dürfen sich nur Teilnehmer aufhalten. Der Organisator stellt genügend Helfer zur Betreuung aller Teilnehmer. Die persönlichen Utensilien können nach dem Rennen bei der Wechselzone abgeholt werden.</p>
<b>Schwimmen</b>	<p>Alle Kategorien im offenen 25m - Becken der Badi Neunkirch. Es starten KEINE Kategorien mehr im Nichtschwimmerbecken. Der Schwimmstil ist frei.</p>
<b>Velofahren</b>	<p>Auf Vorfahrer achten. Streckenposten sind für die Sicherung der Velostrecke zuständig. Auf Feldwegen und Quartierstrassen bei der Badi. Der Schluss der Velostrecke befindet sich bei der Badi, wo auch der Wechsel zum Lauf ist.</p> <p><b>WICHTIG!</b> Reglement beachten. Velohelm obligatorisch! Oberkörper mit T-Shirt oder Top bedeckt. Strassenverkehrsordnung muss eingehalten werden, Fahrrad muss den Verkehrsvorschriften entsprechen, Mountain-, Trekking- oder City Bike wird empfohlen, Rennvelo ist nicht geeignet.</p>
<b>Laufen</b>	<p>Auf Vorfahrer achten. Der Lauf wird rund um die Badi ausgetragen, die Strecke ist abgesperrt und signalisiert.</p>
<b>Kategorien, Distanzen, Zeitplan</b>	<p>Siehe ‚Kategorien-Distanzen-Zeitplan‘ Teilnehmerlimit von 30 Athleten.</p>
<b>Startnummern</b>	<p>Mit der Startnummer wird ein Gummiband zur Befestigung abgegeben: Startnummer beim Radfahren auf dem Rücken und beim Laufen auf der Vorderseite tragen.</p>
<b>Rangverkündigung</b>	<p>Es findet keine Rangverkündigung statt. Die Rangliste kann online eingesehen werden. Medaillen/Preise werden zugesandt.</p>



**20. STÄDTLILAUFLAUF**  
**19. SCHÜLERTRIATHLON**  
**9. REGIO CUP TRIATHLON**  
**1. YOUTH LEAGUE AQUATHLON**  
**SAMSTAG, 22. AUGUST 2020**

---

**Wettkampf Informationen – Städtlilauf – *findet neu in der Badi statt***

<b>Allgemein</b>	Der Städtlilauf ist ein Jugendlauf für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 7 – 17 Jahre und zählt zum Schaffhauser Jugendlaufcup. Für Kinder ab 3 bis 6 Jahren findet ein Minisprint über ca. 170 Meter statt. <b>SPEZIAL PREIS für alle Neunkircher:</b> Die bestklassierten Neunkircher Teilnehmerinnen und Teilnehmer aller Kategorien erhalten – nur beim Städtlilauf – einen speziellen Preis.
<b>Laufstrecke</b>	Schöne, verkehrsfrei, abgesperrte und signalisierte Strecken in der Natur, auf Feldwegen rund um die Badi Neunkirch. Der Start ist vor der Badi, ausser für die Kategorien 48 und 49 Mini Sprint, welche in der südöstlichen Ecke der Badi starten. Wichtig: Streckenpläne beachten!
<b>Kategorien, Distanzen, Zeitplan</b>	Siehe ‚Kategorien-Distanzen-Zeitplan‘
<b>Startnummern</b>	Jede Läuferin und jeder Läufer trägt die Startnummer gut sichtbar auf der Brust
<b>Rangverkündigung</b>	Es findet keine Rangverkündigung statt. Die Rangliste kann online eingesehen werden. Medaillen/Preise werden zugesandt.
<b>Schaffhauser Jugendlaufcup</b>	Der Nüchilcher Städtlilauf zählt zum Schaffhauser Jugendlaufcup. Wer an mindestens vier der acht Laufveranstaltungen innerhalb des Jugendlaufcups teilnimmt, wird automatisch klassiert. Grundsätzlich sind alle Kinder und Jugendlichen startberechtigt. Die Teilnahme am Jugendlaufcup ist gratis! Die Anmeldung an die einzelnen Läufe erfolgt gemäss dem jeweiligen Veranstalter. Die weiteren Anlässe waren oder sind: 25.04.2020 – 31. Beringer Dorflauf – abgesagt wegen Covid-19 11.05.2020 – 18. SRS Waldlauf, Schaffhausen – abgesagt wegen Covid-19 03.07.2020 – 43. Knorr-Läufercup Thayngen – abgesagt wegen Covid-19 22.08.2020 – 20. Städtlilauf Neunkirch 06.09.2020 – 2. Schaffhauser Stadtlauf, – abgesagt wegen Covid-19 16.09.2020 – 4. Treppen Challenge, Flurlingen 16.09.2020 – 36. LWS Crosstest, Schaffhausen 28.11.2020 – 40. Staaner Stadtlauf



**20. STÄDTLILAUFLAUF**  
**19. SCHÜLERTRIATHLON**  
**9. REGIO CUP TRIATHLON**  
**1. YOUTH LEAGUE AQUATHLON**  
**SAMSTAG, 22. AUGUST 2020**

**Wettkampf Informationen – Youth League Aquathlon**

**Allgemein**

Die Youth League Teilnehmerinnen und Teilnehmer benötigen ein Jahres-StartPASS und die Zustimmung zum Code of Conduct von *Swiss Triathlon*, die Anmeldung erfolgt ausschliesslich online. Der Start befindet sich im Schwimmbecken in der Badi, das Ziel vor der Badi Neunkirch.

Nach der Startnummernausgabe, spätestens 15 min. vor dem Kategorienstart ist Besammlung IN der Badi, Kennzeichnung «Besammlung Aquathlon» beachten.

**WICHTIG!** Wettkampffreglement von *Swiss Triathlon* und das Youth League Manual beachten. In der Wechselzone dürfen sich nur Teilnehmer aufhalten. Der Organisator stellt genügend Helfer zur Betreuung aller Teilnehmer. Die persönlichen Utensilien können nach dem Rennen bei der Wechselzone abgeholt werden.

**Teilnehmerbegrenzung**

Teilnehmerlimit 30 Mädchen, 30 Knaben

**Schwimmen**

Im offenen 25m - Becken der Badi Neunkirch. Es stehen fünf breite, abgesperrte Bahnen zur Verfügung. Der Schwimmstil ist frei.

**Laufstrecke**

Schöne, verkehrsfrei, abgesperrte und signalisierte Strecken in der Natur, auf Feldwegen rund um die Badi Neunkirch.

Wichtig: Streckenpläne beachten!

**Kategorien, Distanzen, Zeitplan**

Siehe ‚Kategorien-Distanzen-Zeitplan‘

**Startnummern**

Die Startnummern werden durch Bodymarking auf die Athleten aufgetragen.

**Rangverkündigung**

Es findet keine Rangverkündigung statt. Die Rangliste kann online eingesehen werden. Medaillen/Preise werden zugesandt.